



OIAC

Secrétariat technique

S/1821/2019/Rev.1/Add.1

20 mai 2020

FRANÇAIS

Original : ANGLAIS

NOTE DU SECRÉTARIAT TECHNIQUE

ORIENTATIONS À L'INTENTION DES ÉTATS PARTIES SUR LES OBLIGATIONS EN MATIÈRE DE DÉCLARATION ET LES INSPECTIONS AU TITRE DE L'ARTICLE VI, FOURNIES À LA SUITE DE L'ENTRÉE EN VIGUEUR DES MODIFICATIONS DU TABLEAU 1 DE L'ANNEXE SUR LES PRODUITS CHIMIQUES DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION DES ARMES CHIMIQUES

Additif

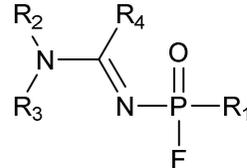
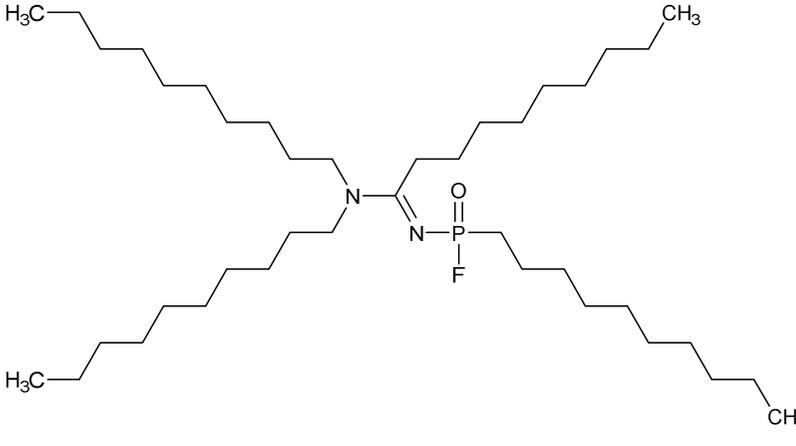
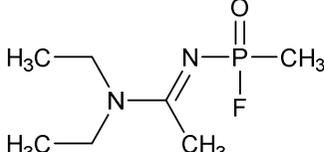
1. Suite à la note du Secrétariat technique ("le Secrétariat") intitulée "Orientations à l'intention des États parties sur les obligations en matière de déclaration et les inspections au titre de l'Article VI, fournies à la suite de l'entrée en vigueur des modifications du tableau 1 de l'Annexe sur les produits chimiques de la Convention sur l'interdiction des armes chimiques" (S/1821/2019/Rev.1 du 14 janvier 2020), l'annexe à la présente note définit les structures chimiques génériques et les numéros CAS (Chemical Abstracts Service) correspondant aux modifications du tableau 1 de l'Annexe sur les produits chimiques de la Convention sur l'interdiction des armes chimiques ("la Convention"), adoptées par la Conférence des États parties dans les deux décisions prises à sa vingt-quatrième session (C-24/DEC.4 et C-24/DEC.5, toutes deux du 27 novembre 2019).
2. Ces structures chimiques génériques ont pour but d'aider les États parties à mettre en œuvre les dispositions de la Convention après l'entrée en vigueur, le 7 juin 2020, des modifications susmentionnées du tableau 1 de l'Annexe sur les produits chimiques de la Convention.
3. La synthèse des modifications adoptées, qui remplacera, le 7 juin 2020, le tableau 1 de l'Annexe sur les produits chimiques de la Convention, a été présentée dans la note S/1820/2019* (du 23 décembre 2019).

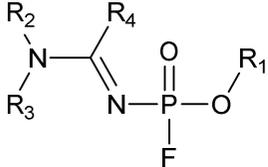
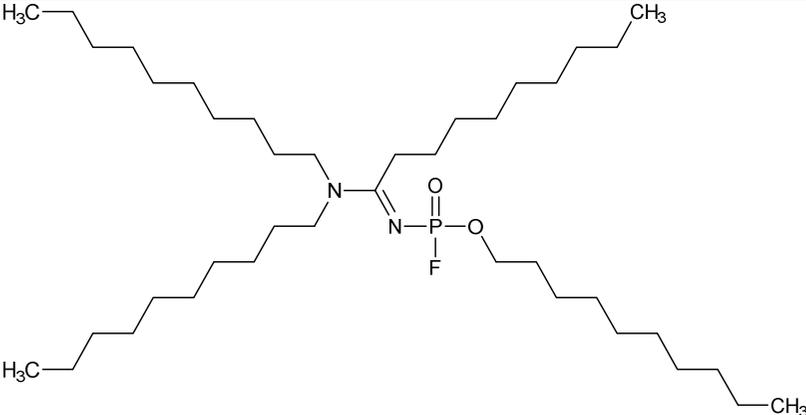
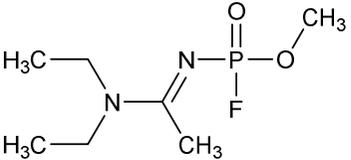
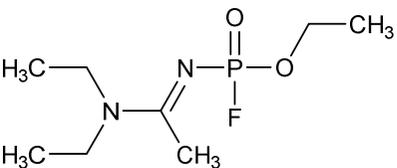
Annexe : Structures chimiques génériques

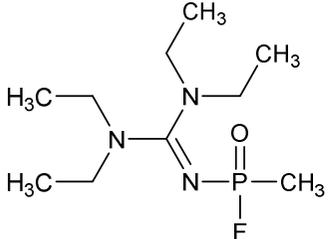
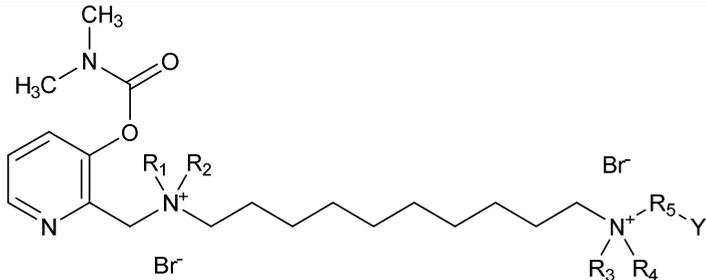
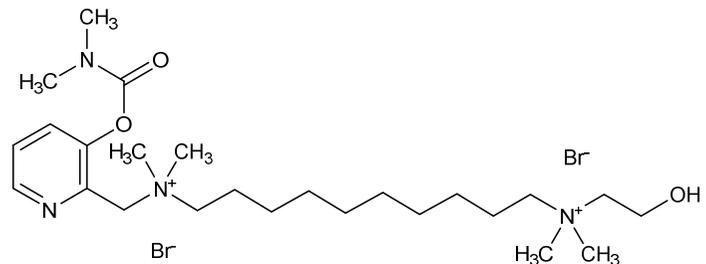


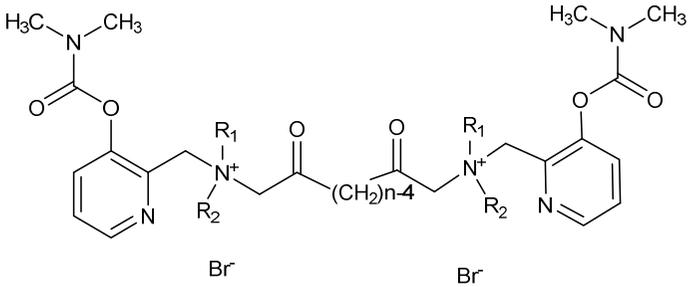
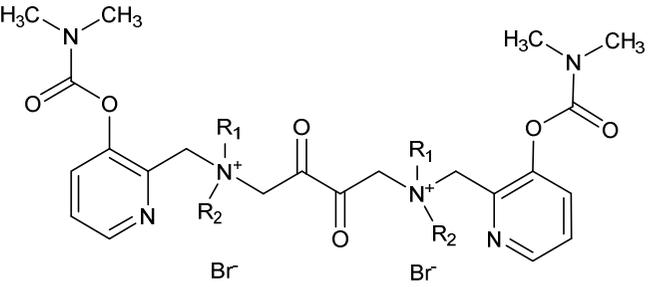
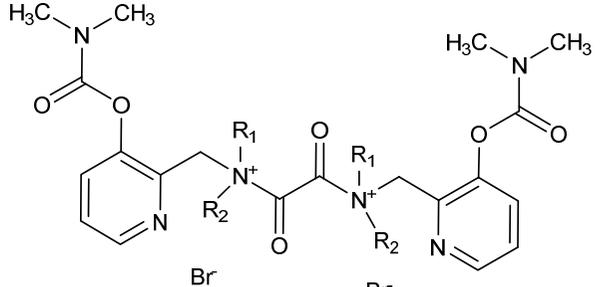
Annexe

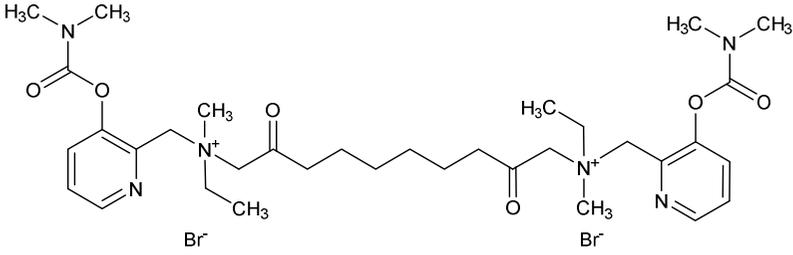
STRUCTURES CHIMIQUES GÉNÉRIQUES

Nom chimique	Structure	N° CAS
<p>1.A.13 Phosphonamidofluoridates de P-alkyle (H ou $\leq C_{10}$, y compris cycloalkyle) N-(1-(dialkyle ($\leq C_{10}$, y compris cycloalkyle)amino))alkylidène(H ou $\leq C_{10}$, y compris cycloalkyle) et les sels alkylés ou protonés correspondants</p>	 <p>$R_1 = H, \leq C_{10}$ alkyle, y compris cycloalkyle $R_2, R_3 = \leq C_{10}$ alkyle, y compris cycloalkyle $R_4 = H, < C_{10}$ alkyle, y compris cycloalkyle et les sels alkylés ou protonés correspondants</p>	
<p>ex. Phosphonamidofluoridate de P-décyle N-(1-(di-n-décylamino)-n-décylidène)</p>		<p>2387495-99-8</p>
<p>ex. Phosphonamidofluoridate de méthyl-(1-(diéthylamino)éthylidène)</p>		<p>2387496-12-8</p>

Nom chimique	Structure	N° CAS
<p>1.A.14 Phosphoramidofluoridates de O-alkyle (H ou $\leq C_{10}$, y compris cycloalkyle) N-(1-(dialkyle ($\leq C_{10}$, y compris cycloalkyle)amino))alkylidène(H ou $\leq C_{10}$, y compris cycloalkyle) et les sels alkylés ou protonés correspondants</p>	 <p>R₁= H, $\leq C_{10}$ alkyle, y compris cycloalkyle R₂, R₃= $\leq C_{10}$ alkyle, y compris cycloalkyle R₄= H, $< C_{10}$ alkyle, y compris cycloalkyle et les sels alkylés ou protonés correspondants</p>	
<p>ex. Phosphoramidofluoridate de O-n-décyle N-(1-(di-n-décyldamino)-n-décyldène)</p>		2387496-00-4
<p>ex. Phosphoramidofluoridate de méthyl (1-(diéthylamino)éthylidène)</p>		2387496-04-8
<p>ex. Phosphoramidofluoridate d'éthyl (1-(diéthylamino)éthylidène)</p>		2387496-06-0

Nom chimique	Structure	N° CAS
<p>1.A.15 (Bis(diéthylamino)méthylène)phosponamidofluoridate de méthyle</p>	 <p>The structure shows a central carbon atom double-bonded to a nitrogen atom. This nitrogen atom is also bonded to two ethyl groups (CH₂CH₃). The carbon atom is also single-bonded to another nitrogen atom, which is double-bonded to a phosphorus atom. The phosphorus atom is also bonded to a methyl group (CH₃) and a fluorine atom (F).</p>	<p>2387496-14-0</p>
<p>1.A.16 1-[N,N-Dialkyl(≤C10)-N-(n-(hydroxyl, cyano, acétoxy)alkyl(≤C10)) ammonio]-n-[N-(3-diméthylcarbamoxy-α-picolinyl)-N,N-dialkyl(≤C10) ammonio]décane dibromide (n=1-8)</p>	 <p>The structure shows a decane chain with two ammonium groups. The first ammonium group is substituted with two alkyl groups (R₁, R₂) and is connected to a 3-dimethylcarbamoyl-α-picolinyl group. The second ammonium group is substituted with two alkyl groups (R₃, R₄) and a group Y. The decane chain is also substituted with a bromide ion (Br⁻) at the 10th position.</p> <p>R₁, R₂, R₃, R₄, R₅ = ≤ C10 alkyle Y = OH, CN, OAc n = 1-8 et désigne la position de Y attaché à R₅ en supposant que le deuxième "n" désigne le n-décane.</p>	
<p>ex. 1-[N,N-Diméthyl-N-(2-hydroxy)éthylammonio]-10-[N-(3-diméthylcarbamoxy-α-picolinyl)-N,N-diméthylammonio]décane dibromide</p>	 <p>The structure shows a decane chain with two ammonium groups. The first ammonium group is substituted with two methyl groups (CH₃) and is connected to a 3-dimethylcarbamoyl-α-picolinyl group. The second ammonium group is substituted with two methyl groups (CH₃) and a 2-hydroxyethyl group (CH₂CH₂OH). The decane chain is also substituted with a bromide ion (Br⁻) at the 10th position.</p>	<p>77104-62-2</p>

Nom chimique	Structure	N° CAS
<p>1,n-Bis[N-(3-diméthylcarbamoy-α-picoly)]-N,N-dialkyl(\leqC10) ammonio]-alkane-(2,(n-1)-dione) dibromide (n=2-12)</p>	<p>Cas où n=5-12</p>  <p>Br⁻ Br⁻ R₁, R₂ = \leq C10 alkyle</p>	
	<p>Cas où n=4</p>  <p>Br⁻ Br⁻ R₁, R₂ = \leq C10 alkyle</p>	
	<p>Cas où n=2</p>  <p>Br⁻ Br⁻ R₁, R₂ = \leq C10 alkyle</p>	

Nom chimique	Structure	N° CAS
ex. 1,10-Bis[N-(3-diméthylcarbamoxy- α -picolyl)-N-éthyl-N-méthylammonio]décane-2,9-dione dibromide		77104-00-8

--- 0 ---